



LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 2 GUARTOS PER TOT ESPANYA.

— 100 a Escacs a 7 milles. Y 10 centaus paper en 1^a illa de Cuba.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, num. 22, botiga
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre Espanya, 8 rals; Can-
Puerto-Rico, 16 rals; Extranger, 18 rals.

ESTRELLAS AB QUA.



—La primera designa grans desgracias... La segona també..... Pero a veure si al últim, ab aixó del tractat ab Fransa, "ns entrará un bon remey, que curi tot.

95
y
997144

5/93
9

yo
9

«Hi havia una pobre infelis que tenia un mal grà al nas, y al venre que l' mal se l' hi anava menjant, vā anar à trobà 'l metje.

—No l' hi sembla Sr. Doctor, si podriam amputarlo?

Lo metje, després de un exàmen detingut:

—No es pás necessari. .. Ya l' hi caura per ell mateix.

Los conservadors esperan qu' en Sagasta caiga per ell mateix del ministeri.

Suposan qu' en Cánovas actualment està dedicantse al estudi.

—No saben qu' estudia?

Un llibre de cuyna.

Estudia la millor manera de guisar las llebras que li aixequi en Camacho.

Lo rector de Sant Pere se ha empenyat en ferse amich de la *Campana de Gracia*.

Ja fa algun temps que varios treballadors accompanyaven ab hatxes al cementiri, lo cadáver del seu principal, y 'l Sr. rector no vā permetre que aquestes hatxes penetressin en lo temple del Senyor, de la pau y de la misericordia, á no ser que la familia del difunt pagués lo doble de lo estipulat.

Eh gqué tal?

En aquella iglesia se regatejan los honoraris de serveys religiosos, lo mateix que si's tractés de melons o de sardineta fresca per tot se fan dos, tres y quatre preus diferents; sempre tenen olvits y en lo moment de pagar surten uos ciris trencats, molt aprofitables per aquella santa casa.

—Volen un exemple de pochs días?

Are últimament un tal senyor Babot tenia ajustat un funeral per un oncle seu, en 50 duros. Donchs en lo moment precis de anarlos á satisfier, resulta que si no hi afegeix 8 pessetas mès, tot lo treball de incens y oracions no serveix per res, y Sant Pere no l' hi obrira la porta celestial.

Vaja, Sr. Rector, vosté vā esguerrar la carrera. A la Boqueria de marmanyera ó de peixatera, regatejant ab las criadas, hauria guanyat molts quartos.

Pero are, com á capellá, lo que fá, es fer perdre molta fe.

En las inmediacions de Olot s' ha descubert un amatafill ab quatre cents fusells, perteneixents als carlins.

Res: quatre cents bordons per la pelegrinació.

¡Bé pels obrers que 'l diumenge passat vān reunir-se en lo Teatro Espanyol! Ab sensatés, mesura y eloquència 'ls treballadors van demostrar lo perjudicats que surtian ab las tarifas de 'n Camacho y ab lo tractat de comers ab Fransa.

—Oh! Si 'ls libre-cambistas de Madrid tinguessen coneixement de una classe obrera tant digna, tant laboriosa, tant sensata y tant ilustrada, s' avergonyirian de unes ideas com las sevases qu' en últim resultat tiran á captar als que treballant vo'en viure.

Obrers com aquests es lo que 'ns falta: libre-cambistas com aquells es lo que 'ns sobra.

Lo rey de l' As d' oros ha escrit una carta á propòsit de la pelegrinació.

Diu en sustancia, que considerant que se l' hi dona 'l caràcter de política, s' abstindrà de anarhi.

No diguis res més, que ja t' enteném.

Senyal de que ab l' excusa de la pelegrinació hi havia de haver tiros.

Lo qu' es de las balas sempre es lo primer que 'n fugí.

Ademés, diu que 'l seu honor no l' hi permet fer un viatje á Itàlia.

Ho crech molt bé.

Las conseqüències del procés de Milan no son gens agradables.

—Com que allá l' hi van fallar l' as d' oros!

LA VEU DELS CORRESPONSALS —De L'erona 'ns escriuen que 'l dia de Carnestoltes, després de la funció d' Iglesia lo rector va empenderlas á cops de forca contra unes persones qu' estaven tranquilament sentats en la paret de la rectoria. Lo poble s' va indignar de tal manera, que algans s' hi feren á cops de pedra, y á la tarda 'l rector de la forca va rebre una garrotada. Y aquí vé be 'l ditxo: «Qui no vulga pols que no vagi ha 'l era».

Lo correspolosal de Ripoll nos envia 'ls goigs qu' en honra del Regent d' aquella parroquia, han circulat profusament en dita vila. Los molts miracles que 's relatan fan que 'ls indicats goigs sigan molt divertits.

De Tarrassa 'ns escriuen donantnos compte del gran èxit que ha alcansat la sarsuela «A la terra de Xau». Iletxa de D. Anton Bori y música de D. Francisco Giral, ab que la societat humorística y benèfica «Lo barret» ha celebrat aquest any la fes a del Carnestoltes. L' obra va ser posada ab molt aparato: los encarregats dels pa-

pers van lluhir-se molt y 'ls autors de la lletra y de la música foren cridats á la escena diferents vegadas. Què siga l' enhorabona!

VARIACIONES.

Lo pà puja, lo ví puja,
lo carbè puja també,
la carn puja com tot l' altre,
pujan los drets y 'ls illoguers.
—No saben quién será 'l dia
en que veurém pará en sèch
tot aquest sens fi de pujas?
Quan nosaltres pujarem.

Digui la gent lo que vulga,
may nos havíam trobat
tant plens de mals y maluras
com en lo moment actual.
Febre, sarampió, verola,
tífus, atacs cerebrals...
la filoxera ... en Camacho ...
—Ves si estém bén arreglats!

Per acabar de alegrarnos
lo ministre, tot tranquil,
ha fet un tractat ab Fransa
que n' hi ha per l'eparshi 'ls dits.
Ara falta que nosaltres
declarém si 'ns hi avením.
—Tres bien! —diu que ha dit la Fransa;
pero Espanya diu: —Ni 'ls mils!

Acabar de fer la quinta,
firmá 'l tractat de comers.
comensá á cobrá 'ls impostos
y pujarse tot de prèu.
Tot aquest capdell de cosas
ha capigut al febrer.
—Y so s' té vint y vuit días!
—Si n' arriba á tenir més!

Los neos, que no voltan
per directó en Nocedal.
tots sols no logran fer colla
y no saben tirá a vant.
Ara al últim per 'nà á Roma
convidan als moderats.
—Trastos vel's ab antigualles!
Alló semblará l' encant.

Lo novell partit dinàstich,
ab tot y ser tant petit,
ja corra tot lo sant dia
cridant, y anant y venint.
—Pobre partit! —Tant criatura
y ja vols caminá aixís?
Prou tendrás las camas tortas...
si per casualitat vius.

—Segons sembla 'l dia quinze
tornará á obrirse 'l Congrés.
—Ningú sab per cosa certa
si s' obrirá 'l mes que vè.
—Algú afirma que en Sagasta
vol obrirlo incontinent.
—Se sussurra, se murmura...
se diu... que no se sab res.

Ja s' ha comensat la veda:
ningú desde aquest moment
pot dedicarse á la cassa
sense exposarre la pell.
Sois un cassador s' escapa
d' aquesta ley: lo Gobern,
que 'ns cassarà tots los quartos
com fins ara ha vingut fent.

A Madrid diu que ara portan
á la presó tot seguit
al que no vol da a la Hisenda
lo que 'l ministre l' hi diu.
—A la presó? Crech que al últim
tots ho haurém de volgué aixís:
si 'ns hi portan, allí al mènos
algú 'ns deurà mantenir.

Los constitucionals trinan,
los del centro encara més,
la industria crida y reclama,
lo comers no està content.
Ja ho v'uen; á questa terra
no hi viu ningú satisfat.
no més ho està 'l gran Camacho
quan veu que tot vā tant bē.

C. GUMA.



N lo gremi d' impressors los plans de 'n Camacho han produhit molt mala impre-
ssió.

Segons lo gremi de paperaires, en Ca-
macho ab las sevases tarifas han fet un pa-
per ridicul.

Lo gremi dels fabricants de gèneros de
punt, sostindrà'l punt.

Lo gremi dels que tenen prempsa 's propesa apre-
tar.

Y finalment lo gremi de las funerarias prepara una
catxa molt luxosa. ¿Per qui servirà? O per l' indus-
tria ó per en Camacho.

Conversa de actualitat:

—Faria el favor de dirme per ahont se vā per anar
á la presó?

—Vol un camí molt recte?

—Si senyor.

—Miri fasis sindich y l' hi accompanyaran.

Perque ja deuen saberlo que al sindicat madrilen-
yo l' han dut al Saladero.

Visca la llibertat! podrán dir los que tenian alguna
confiança en la situació fusionista.

Pero 'ls sindichs, un cop á la presó, han sigut objec-
te de las atencions més delicadas per part dels seus
companys.

Tots los industrials los han omplert de regalos: las
fondas los hi han donat menjar, las confiterias vins y
fiambres, los confiters ramillets.

En Camacho 's mor' d' enveja.

Fins he sentit á dir que tractava d' establir un sie-
lato á las porllas del Saladero, per imposar un dret so-
bre 'ls articles de menjar y beure qu' entressin á la
presó.

Un periódich de la situació, al veure las simpatias
que tenen los sindichs presos y 'ls regalos que reben,
diu:

—Ja 'ls haurian rebut també en temps d' O' Donnell
y en Narvaez. Si, prou! A bon segur que llavors tots' s'
hauria arreglat ab una tanda de garrotadas.

Vels 'hi aqni un periódich molt liberal que està an-
yorant una cosa.

La partida de la porra.

Encare qu' escritas en castellá, aquí van las coplas
que cantan las rondalles de Zaragoza, ab música del
himne de Garibaldi:

El señor Camacho,
aumenta la carga
apremia y embarga
al pobre país.

No ha de haber en breve
un contribuyente
que tenga ni cuente...
un maravedí.

¡Chito! ¡silencio!
que por el subsidio
entrará en presidio
algun industrial..

¡Llor al gran patrono
de la mendicidad!

Nunca hizo un ministro
por raro portento
otro Regamento
del mismo juez.

Aplíquese á Paco
entera la gloria,
dejando en memoria
á España sin piel.

¡Chito! no busques
los tres piés al gato
que ya el Sindicato
está en Salazar.

Una frasse de 'n Gambetta, á la vigilia de la sèva
cayguda del ministeri:

—Aquí lo important, l' hi deya un amich, es que
caiga sobre 'ls péus.

—Sobre 'ls péus... respongué en Gambetta: jo fins
tinch por de caure sobre 'ls péus dels meus suc-
cessors.

Lo govern s' entreté disolvent sindicats.

La pena del Talió: ull per ull, dent per dent.

Perque després de tot are los sindicats s' entreten
disolvent al govern.

A.....

cauen los arbres més tiess
l impuls del vendaval;
Mira, donchs, que tú no c
ra que 'l vent va bufar
Hoques violents son ter
Ojo, noy, qu' estás m

—Vol dir qu' en Camacho
—Si senyor, indubtablem

Hi ha familias que 's
Si 'l Terço era l' her
ha volgut ser l' her

passarà á l' història:
ent: á l' història natural
pintan solas.
oe del Teison, la sèva sen

No se si saben que va brodar un solideo pèl Papa: que 'l solideo va sortir dintre de una caixa, que la caixa va arribar al Vaticà, y que allí en lloc de solideo hi van trobar uns drapots de cuina.

—Qui havia fet 'l esameoteig?

—Qui sab! A horas d'are potser alguna húngara fá servir aquest solideo, cada nit, quan se despulla.

—Y per qué vol que 'l fassa servir?

—Per ficarhi 'ls anyadits.

La Bolsa va baixant:

—Quina baixa més tremenda! deya un d' aquests dias un bolsista.

Creyentse que parlavan del termòmetro, diu un senyor:

—Ay, ay, ¿baixa? no fa pas gens de fret.

—¿Com vol que fassa fret, si 'ns clavan aquestas pallissas!

Vostés se recordan de la *Unió general*, aquella societat de crèdit de París, que ha fet una estafada tant tremenda?

Donchs un periódich francés l' hi recomana 'l següent lema:

—Avants se deya: «L' unió fá la farsa». Pero avuy s'ha de dir: «L' unió fá la farsa».

A totes las comissions que han anat á Madrid á reclamar contra l' augment de tarifas ó l' augment de consums ó l' augment de qualsevol cosa 'ls hi ha passat lo mateix.

Han anat á veure al ministre de Hisenda, y en Camacho 'ls ha dit:—Bueno, ja ho enrahonaré ab lo President del Consell de ministres.

Després han anat á veure al President del Consell de ministres, y en Sagasta 'ls ha dit:—Bueno, ja ho enrahonaré ab en Camacho.

Succeix ab aquestes comissions lo que ab aquell que buscava en lo diccionari la paraula *israelita*.

ISRAELITA (Véase *Indio*)

Girava fulls y trobava:

JUDIO (Véase *Israelita*).

Fins are hi havia hagut rahons de mal pagador. Are, eu vista de la conducta del govern, podém dir que hi ha també rahons de mal cobrador.



De quina manera cambia 'l mon! Volen un rasgo de una nena al tús del dia? Donchs escoltin.

Està á punt de casarse ab un tal Enrich. Lo seu padi arriba á casa d' ella tot esbarat:

—No 't casis per Déu Catarina, no 't casis ab aquest jove.

—Ay, ay, ¿per qué?

—He descubert una cosa horriblé. ¿May dirias ahont passa 'l dia? A las casas de joch. No pensa més que ab jugar.

La nena sense inmutarse:

—Escoltiy l' hi han dit si té sòrt?

Hi ha un matrimoni: lo marit es geperut, la muller carregada d' espatllas.

Tenen un nen y 'ls neix ab la viga de l' esquina desviada. Tenen després una nena y presenta 'l mateix defecte. Vá 'l tercer part, y la criatura geperuda com las anteriors.

Lo metje que 'ls visita:

—Decididament; això es un defecte de la sanch.

Lo pare respon:

—S' equivoca doctor; això es un defecte de la esquina.



À LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADAS. —*Plo-ma.*
 2. ID. 2. —*Se-re-al*.
 3. ACENTIGRAFO. —*Pasta-Pastó.*
 4. ROMBO DE PARAULAS.
- | | |
|-------|-----------|
| O P I | O P E R A |
| I R A | A |
5. TRENCA-CAPS. —*Claris*
 6. GEROGLÍFICH. —*Lo-dine sa-dine.*
- Han endavant totas las solucions los ciutadans Miranius y J. Lopez, 5 Salitrochs y Nostramo; 4 Un Gargot; 3 Agusti Sanac y Jaume Torta, y Sivit; 2 Un mele-met y Cantimplayna, y 1 no més Un que d'u pressa.



XARADAS.

I.

Vol que l' hi una-dos la Marta
un vestit de molt valor,
com si jo fos un milord
per gaster sens terça-quarta,
y negantmi es perque diu
que viu tot, que no tineh gust,
quan lo dir això no es just
ni l' hi he dat may cap motiu.

PAU SALA.

II.

Prima-dos a questa pussa
que terà inversa-segona
per damunt d' aquest total
que 'ns ha portat la Ramona.

DIPUTAT LO.

ACTUALITATS. — L' amo de la pelegrinació.



Ja ho finch tot á punt! Cap á Roma falta gent.



Alto aquí! Si vols anar á Roma, à la qua.



Y are, de totes las eynas de pelegrí, no
l' hi ha quedat mes que la carbassa.

SINONIMIA.

Diu la Tot que tè total
de que son fil curará,
y total se quedará
perque diu qu' està molt mal.

J. PLANAS.

CONVERSA.

—Vols venir demà 'l dematí?

—Abont?

—Lléva't dematí y ho sabràs.

—Si ja ho sé: entre 'ls dos ho havém dit.

J. ROMA.

ROMBO DE PARAULAS.

Primera ratlla: Una lletra. Segona: Nom d' home. Tercera: Objecte de cuyna. Quarta: Lo que tots tenim. Quinta: Una lletra.

GALAFÉ.

GEROGLÍFICH.

VL

AGUILETA.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaràdas endavantals dignas d' insertarse los cintas dins Pau Sala, E. Moltó Ruiz, Un Tape y F. de F. Salitrochs y Rol.

Las demés que no s' mencionan no s' serveixen, com 'l tampon lo qu' envian los ciutadans Anònim, J. Sevilla Puig, Jaume Torre y Sivit, T. P., Francisqueta y Joseph, Lector de la Campana, Tarragona, Blay Tocat, Un qu' escriu ab llapis, M. Figuerola Aldrofín, Nyver y Salitro.

Giulada Un Tape y F. de F. Insertarem les mudansas — J. Païlos. Acceptem les anecdotas — Ll. Millà: Idem lo rombo — Lanç Agustí: Idem lo geroglífich — A. A. y B. J. D. y R. A. Martorell: Gracias per las frasses que 'ns dedican — Baldomero Escudé Vilà: Rebuda é insertada la revista — C. Sagua y A. Solira: Mes val que aquell capella 'l deixin per lo qu' es J. Molas Balleser: La composició que temim admesa la publicarem. Respecte a la que 'ns envia aquesta setmana hi trobem alguns defectes de versificació — Hermosa Lola: Publicarem lo geroglífich — Joan Vilaseca: Admesos los seus treballs — Vila dels os: Idem lo primer epígrama y las composiciones — M. F. Massanet: En lo número passat varem parlarne — S. A. Llerona: Queda complaissen.

LOPEZ, Editor. — Rambla del Miti, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatre, 21 y 22.